

408.136-13/2021.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének **2021. december 8. napján 08 óra 30 perces** kezdettel megtartott testületi üléséről, Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Ferdetetős tárgyalójában.

Jelen van a Görög Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

Klikas-Katsios Sokratis elnök, dr. Pecaszné Leskó Éva elnökhelyettes, Hegedűsné Szambanis Zója és Károlyi Szabolcs tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila	Önkormányzati Igazgatási Osztály, jogi ügyintéző, a jegyző képviselőjében
Csikásné Serfőző Mónika	Belső Ellenőrzési Osztály, osztályvezető
Hegedűsné Asztalos Ildikó	Pénzügyi Osztály, pénzügyi ügyintéző
Klamancsek Anita	Pénzügyi Osztály, pénzügyi ügyintéző

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Köszönti a megjelenteket. Elnézést kér a késésért. Megállapítja, hogy a Testület mind a 4 képviselője jelen van, a Testület határozatképes, az ülést megnyitja. A jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot dr. Pecaszné Leskó Éva látja el.

Ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel a napirenddel kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az ülés napirendjét.

Napirendi pontok:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

3. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Elnök

4. Egyebek

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Röviden ismerteti az előterjesztést. Megkérdezi a Testületet, van-e kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs kérdés, a vitát lezárja. Az előterjesztés két határozati javaslatot tartalmaz. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadásáról.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-32/2021. (XII.8.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a G-8/2021. (II.23.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

- 2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2021. évi módosított költségvetését

3.134.405 Ft Költségvetési bevétellel

4.968.165 Ft Költségvetési kiadással

1.833.760 Ft Költségvetési egyenleggel

Ebből: 1.833.760 Ft működési egyenleggel

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 1.833.760,- Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerinti módosulnak:
 - a) A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.
 - b) A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.
 - c) A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.
3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.
4. A költségvetési határozat 2021. december 9. napján lép hatályba.

Felelős:

Elnök

Végrehajtásért felelős:

Gazdálkodási Főosztály

Határidő:

azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-33/2021. (XII.8.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződés jóváhagyása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 431/2021. (X.7.) számon hozott határozatával döntött az „Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata – beleértve költségvetési szervek (intézmények) – bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása, valamint a 3 milliárd forint keretösszegű, naptári éven belüli lejáratú folyószámla-hitelkeret biztosítása” tárgyú új szerződések változatlan szerződéses feltételek mellett történő megkötéséről a jelenlegi számlavezető pénzügyintézmennel (CIB Bank Zrt.), azzal, hogy a kötetendő szerződések 2022. január 1. napján lépnek hatályba és hatályukat veszítik a 379/2021. (VI.14.) számú közgyűlési határozat alapján lefolytatott beszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjével kötetendő szerződés(ek) hatálybalépésének napjától számított 180. napon, de legkésőbb 2022. december 31. napján.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a korábbi számlavezető pénzügyintézmennel, az 1. pontban foglalt feltételekkel 2021. október 11-én megkötött bankszámlaszerződést jóváhagyja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

2. napirend: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések meghozatalára

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Röviden ismerteti az előterjesztést. Megkérdezi a Testületet, van-e kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs kérdés, a vitát lezárja. Tájékoztatásul elmondja, hogy ez az előterjesztés is két határozati javaslatot tartalmaz. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadásáról.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-34/2021. (XII.8.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának 2021. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntés

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja, hogy a 2021. évi Ellenőrzési Terv részét képező ellenőrzés a humán-erőforrás, pandémiás helyzetre való tekintettel 2021. évben nem került végrehajtásra, és ezen ellenőrzés a 2022. évi ellenőrzési terv részét képezi.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Belső Ellenőrzési Osztály
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-35/2021. (XII.8.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi Ellenőrzési Tervének jóváhagyása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a határozat melléklete szerinti tartalommal Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi Ellenőrzési Tervét.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Belső Ellenőrzési Osztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

3. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Ismerteti, hogy az elmúlt testületi ülés óta milyen eseményeket sikerült megvalósítaniuk.

2021. szeptember végén megtartották a görög Családi napot a Csanyikban, melyen szép számmal vettek részt. Volt élőzene, kézműves foglalkozás, közben a görög nyelv játékos gyakorlása, elsajátítása, pingpong. Kétféle ételt is biztosítottak a jelenlévőknek, természetesen mindkettő a görög hagyományok alapján készült.

Hegedűsné Szambanis Zója: Elmondja, azért is jók nagyon az ilyen összejövetelek, mert például a gyerekek, akik most kezdenek szorosabb szállal tartozni a görög közösséghez, megismerhetik a hagyományokat, szokásaikat, ételeiket. A játékos és szórakoztató programok rendkívüli jó lehetőséget biztosítottak arra, hogy minden korosztályt be tudjanak vonni aktívan. Elnök Úr ötlete volt, hogy a gyerekeket úgy tudják a legjobban a közösségbe bevonni, ha játékos feladatokat adnak nekik. Nemcsak eljönnek szüleikkel, hanem hasznosnak érezhetik magukat. Lehetőségük volt focizni, rajzolni is. Nagyon ötletesen ki lett találva, hogyan lehetett a gyerekeket lekötöni. A gyerekek is összekovácsolódnak, így reményeik szerint a következő rendezvényekre már még nagyobb lelkesedéssel jönnek el, barátságok alakulnak ki, és még jobban tudnak építkezni rájuk. A nyelvet is játékos formában tanulták, ami szerinte nagyon jó. A görög zene és tánc elmaradhatatlan a görög szervezésű rendezvényekről, ez alkalommal is nagyon jól sikerült, oldott volt a hangulat. Többen vissza is jeleztek neki, hogy nagyon jó volt a szervezés, jól érezte magát a közösség.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: Minden rendezvényük jól szokott sikerülni.

Hegedűsné Szambanis Zója: Igen, de jóleső érzés, amikor ezt a visszajelzések is igazolják.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Megköszöni a kiegészítéseket. Kéri, hogy szavazzanak a programról szóló beszámoló elfogadásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-36/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Beszámoló görög Családi napról a Csanyikban

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember végén a Csanyikban görög Családi napot szervezett.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Következő eseményük az OXI ünnep volt. 1940. október 28-i eseményekről emlékeztek meg a Karacs Teréz Kollégiumban. Ezen program alkalmával sem maradtak zene vagy tánc nélkül, melyre zenekart és táncgyűttest hívtak. A műsor után volt egy rövid vendéglátás görög ételekkel, mindenki nagy tetszésére, és felelevenítve a görög hagyományokat. A rendezvény létrejöttében támogatta őket az Országos Görög Nemzetiségi Önkormányzat és a nemzetiségi szószóló is. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-37/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Beszámoló Oxi ünnepegről

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. szeptember végén megszervezte a Karacs Teréz Kollégiumban az Oxi ünnepeget.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Következő rendezvényük a görög családi karácsony volt, melyet 2021. december 3-án rendeztek meg a Polgármesteri Hivatal Dísztermében. Rövid köszöntővel kezdték a rendezvényt, majd a Görög Intézet támogatásával könyvek formájában emlékeket osztottak ki. Nem maradhatott el természetesen a görög zene és tánc. Az idősebb korosztály felelevenítette a régebbi karácsonyi szokásokat a görög részről is. Az előtérben tálalt kis harapnivalóval köszönték meg a jelenlévők részvételét. Visszajelzések alapján gyerekek és felnőttek egyaránt jól érezték magukat. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-38/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Beszámoló karácsonyi ünnepegről

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint 2021. december 3-án megrendezte hagyományos görög karácsonyi ünnepeget a Polgármesteri Hivatal Dísztermében.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: 2021. október 28. napján tartott görög nemzeti ünnep kapcsán még sor került a Torontáli utcai görög emlékműnél egy koszorúzásra. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-39/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Beszámoló Torontáli utcai görög emlékmű koszorúzásáról az október 28-i görög nemzeti ünnep alkalmából

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint az október 28-i görög nemzeti ünnep alkalmából

koszorút helyezett el a Torontáli utcai görög emlékműnél.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Halottak napja alkalmából koszorúkat helyeztek el a Görög Nemzetiségi Önkormányzat egykori elnökei sírjánál.

Dr. Peczsné Leskó Éva: Annnyival egészítené ki Elnök Úr szavait, hogy vannak olyan sírok, amelyekről tudják, hogy már a görög családok nem tudják gondozni, mert külföldön élnek a gyerekek. Azt viszont nem szeretnék, hogy gondozatlanok legyenek, így azt ebben az időszakban rendbe tették, és szintén elhelyezték a megemlékezés mécseseit.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Megköszöni a kiegészítést, kéri, hogy ezzel együtt szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-40/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Beszámoló Halottak napja alkalmából koszorúzásról

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja az elnöki beszámolót, miszerint Halottak napja alkalmából a Görög Nemzetiségi Önkormányzat elhunyt elnökei sírjainál, valamint elhunyt közösségi tagjaiknál koszorút, mécses helyezett el.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Ennyi eseményről, programról szeretett volna beszámolni. Megállapítja, hogy nincs több észrevétel, így a napirend feletti vitát lezárja.

4. napirend: Egyebek

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Felmerült önkormányzatuk részéről is igény Leltározási Bizottság létrehozására, melyre 3 főt szükséges kijelölni. Elnöknek dr. Peczsné Leskó Évát javasolja, két tagnak pedig Hegedűsné Szambanis Zóját és Károlyi Szabolcsot. Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e más javaslat, megállapítja, hogy nincs. Kéri, szavazzanak a Leltározási Bizottság létrehozásáról az imént ismertetett összetétellel.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-41/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Görög Leltározási Bizottság létrehozása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Leltározási

Bizottságot hoz létre a nyilvántartásban szereplő eszközeik leselejtezése céljából.

A Leltározási Bizottság elnöke: dr. Pecaszné Leskó Éva
A Leltározási Bizottság tagjai: Hegedűsné Szambanisz Zója és Károlyi Szabolcs

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Üzemeltetési és Szervezési Osztály
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Szintén felmerült önkormányzatuk részéről igény Selejtezési Bizottság létrehozására, melyre 3 főt szükséges kijelölni. Elnöknek Károlyi Szabolcsot javasolja, két tagnak pedig Hegedűsné Szambanisz Zóját és magát, Klikas-Katsios Sokratist javasolja. Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e más javaslat, megállapítja, hogy nincs. Kéri, szavazzanak a Selejtezési Bizottság létrehozásáról az imént ismertetett összetétellel.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-42/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Görög Selejtezési Bizottság létrehozása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Selejtezési Bizottságot hoz létre a nyilvántartásban szereplő eszközeik leselejtezése céljából.

A Selejtezési Bizottság elnöke: Károlyi Szabolcs
A Selejtezési Bizottság tagjai: Hegedűsné Szambanisz Zója és Klikas-Katsios Sokratis

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Üzemeltetési és Szervezési Osztály
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: 2021. december 11-én a Miskolci Csodamalom Bábszínházban görög emlékkoncert lesz, melyet közösen szerveznek a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal. Kéri, hogy szavazzanak a program megvalósításáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítják.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-43/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Görög emlékkoncert a Csodamalom Bábszínházban

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, hogy a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal közösen 2021. december 11-én görög emlékkoncertet szervez a Miskolci Csodamalom Bábszínházban.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Még ebben a hónapban szeretnének egy fényképezőgépet vásárolni, és elindítanak a szükséges beszerzést. Kéri, szavazzanak a vásárlás jóváhagyásáról a 2021. évi költségvetés terhére.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-44/2021. (XII.8.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, hogy fényképezőgépet vásárol, melynek költségeit a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Hegedűsné Asztalos Ildikó: Dönteniük szükséges még a 2021. évi kiküldetési költségek jóváhagyásáról is. Kiegészítésként elmondja, hogy ez a kiküldetési költségben megjelenik, külön soron szerepel, csak legyen róla egy elfogadó határozat a Testület részéről. A jövő évi ellenőrzésre tekintettel minden költség legyen alátámasztva határozattal.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Köszöni a segítséget. Kéri a képviselőket, hogy a 2021. évre önkormányzatuk kiküldetési rendelvényének, útiköltségét fogadják el a 2021. évi költségvetés terhére.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-45/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Kiküldetési költségek elfogadása 2021. évre vonatkozóan

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a 2021. év során felmerült kiküldetési költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé benyújtott pályázatok kapcsán pályázati díj merült fel kiadásként. Kéri, hogy szavazzanak a pályázati díj jóváhagyásának elfogadásáról a 2021. évi költségvetés terhére.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-46/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: 2022. évre vonatkozó pályázati díj jóváhagyása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé 2022. évre benyújtandó pályázatok pályázati díjának költségét a 2021. évi költségvetésből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Az éven a Magyarországi Görög Intézet két könyvet is kiadott, melynek szállítási költségét kellett kifizetniük, kéri, szavazzanak a költség 2021. évi költségvetésből való biztosításának jóváhagyásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-47/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Könyv szállítási díj jóváhagyása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a Magyarországi Görög Intézet által 2021. évben kiadott két könyv szállítási díjának költségét a 2021. évi költségvetésből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, javaslat a napirenden belül.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: Beszélgettek arról, hogy amennyiben marad pénzük, akkor hogyan tudnának további programokat megvalósítani a görög közösség érdekében. Felmerült két dolog is. Az egyik ilyen a színházjegyek. Amennyiben lehetséges lenne az idén megigényelni, de ha kicsúsztak az időből, akkor januári előadásra áttolni, de még az idén vásárolnák meg.

Másik ötlet kapcsán elmondja, hogy mindig felmerülő probléma a görög vízkereszt, ami januárban van, hogy arra tudnak-e tartalékolni. Amennyiben utaznának, abban az esetben útiköltség is merülne fel. Beszélgettek képviselőtársaikkal, és az az ötletük támadt, hogy a görög vízkeresztet Miskolcon tartanak meg a Szinva-terazon, egy ortodox templom és múzeum látogatásával egybekötve. Szerény vendéglátással kiegészítve a Lokalista Bisztróban. Megjegyzi, ennek az étteremnek is görög vonatkozása van, hiszen görög az étteremtulajdonos. Városi rendezvény lenne, a görög ortodox papot meg lehetne hívni. Amennyiben nem tudnak elutazni Budapestre, akkor ezzel kiküszöbölhetnék, sőt, a pestieket hívhatnák Miskolcra, és megmutathatnák, hogy milyen nagyszerű eseményeket tudnak megszervezni. Javaslat, hogy tegyenek rá utalást, valamilyen előkészületet, hogy ezt fel tudják használni.

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila: Szándéknyilatkozatot lehetne hozni erről, amennyiben van rá anyagi keret, nem probléma.

Hegedűsné Asztalos Ildikó: Tájékoztatja a képviselőket, hogy anyagilag nincs akadálya egyik rendezvénynek sem.

Hegedűsné Szambanisz Zója: Kérdése, hogy a vízkeresztnek sincs akadálya, januárban is fel lehet használni, mert korábban azt mondták, hogy december 31-ig ezeket a pénzeket fel kell használni. A vízkereszt azonban a görögöknél nagy ünnep.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Elmondja, hogy a nyár folyamán kapott a Pénzügyi Osztálytól egy tájékoztató levelet.

Hegedűsné Asztalos Ildikó: Tájékoztató volt, amit azért küldtek, mert minden nemzetiségi önkormányzat esetében sok volt a fel nem használt támogatás. Nem azt mondja, hogy amit nem használnak fel, azt vissza kell fizetni, azonban felhívja arra a figyelmet, hogy minden támogatásnak más a felhasználási időszaka. Az önkormányzatnak van olyan támogatása, ami erre a vízkeresztre lehetőséget ad, a feladatalapú forrás, és pénz is van rá.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: Nagyszerű. Akkor tekintsék úgy, hogy amit elmondott, az egy szándéknyilatkozat volt, és még Elnök Úrral leegyeztetik a részleteket.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Hozhatnak attól még ezekről most határozatot. A napirendi ponton belül tehát javasolja színházjegyek vásárlását a közösség összetartása céljából. Kéri, szavazzanak a színházjegyek vásárlásáról a 2021. évi költségvetés terhére.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-48/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Színházlátogatás a Miskolci Nemzeti Színházba

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2021. december hónapban színházjegyet vásárol a Miskolci Nemzeti Színház előadásaira, a közösség összetartás céljával.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költséget a 2021. évi költségvetése terhére biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

A képviselők eszmecserét folytatnak a vízkereszttel kapcsolatos határozat vonatkozásában.

Hegedűsné Asztalos Ildikó: Tájékoztatásul elmondja, hogy elég lenne úgy szavazásra bocsátani a határozatot, hogy a görög vízkereszt ünnepséget szeretné az önkormányzat megvalósítani 2022. év januárjában. A helyszínt felesleges beletenni, mert jövőre úgyis elfogadja a Testület, mint költséget, majd, mint beszámolót. Most szándékukat fejeznék ki, hogy elvi szinten döntenének.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Következő javaslata, hogy 2022 januárjában szeretnék megvalósítani a vízkeresztrel való megemlékezést a 2021. évi költségvetés terhére. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-49/2021. (XII.8.) határozata:

Tárgy: Szándéknyilatkozat a 2022. januári vízkereszt megemlékezés megvalósításáról

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete szándékát fejezi ki aziránt, hogy 2022. év januárjában megvalósítják a vízkeresztről való megemlékezést.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költséget a 2021. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Megállapítja, hogy nincs több kérdés. Megköszöni a jelenlévők munkáját, az ülést 09:00 órakor bezárja.

K. m. f.

.....
Klikas-Katsios Sokratis
elnök

.....
Dr. Pecaszné Leskó Éva
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Dr. Kovácsné dr. Omar Leila
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Ignác Dávid
jegyző